

le mardi 18 janvier 2005

13 h

Prière.

L'hon. M. Green rend hommage aux personnes suivantes, qui ont contribué à amasser des fonds pour venir en aide aux victimes du tsunami qui a frappé l'Asie du Sud-Est : Martin Aitken, d'Aitkens Pewter; Zach Booker, camelot; Pat Burgess, de la Société Canadienne de la Croix-Rouge; Ashraf Ghanem, du Conseil multiculturel du Nouveau-Brunswick; Guna Kulasegaram, de l'Association of Indo-Canadians de Fredericton; Kathy Russell, du Fredericton YMCA; Barb Winsor, de la Société des alcools du Nouveau-Brunswick; Tim Yerxa, du Playhouse de Fredericton.

L'hon. M. Mockler présente Gilles Duceppe, député fédéral de Laurier—Sainte-Marie et chef du Bloc Québécois, et Stéphane Bergeron, député fédéral de Verchères—Les Patriotes.

M. Holder (Saint John Portland) dépose sur le bureau de la Chambre une pétition exhortant le gouvernement à cesser la mise en oeuvre du nouveau programme d'études en santé pour les 6^e, 7^e et 8^e années. (Pétition 16.)

M. Holder (Saint John Portland) dépose sur le bureau de la Chambre une pétition exhortant le gouvernement à cesser la mise en oeuvre du nouveau programme d'études en santé pour les 6^e, 7^e et 8^e années. (Pétition 17.)

Sont déposés et lus une première fois les projets de loi suivants :

par l'hon. M. Volpé :

19, *Loi supplémentaire de 2003-2004 (2) portant affectation de crédits* ;
20, *Loi supplémentaire de 2004-2005 (1) portant affectation de crédits* ;

par l'hon. M. Huntjens :

21, *Loi modifiant la Loi sur le défenseur des enfants et de la jeunesse* ;

par l'hon. M. Green :

22, *Loi modifiant la Loi sur l'aide juridique* ;

par M. Lamrock :

23, Loi modifiant la Loi sur l'aide à la jeunesse ;

24, Loi modifiant la Loi sur l'aide à la jeunesse ;

par M. S. Graham :

25, Loi modifiant la Loi sur le vérificateur général.

Il est ordonné que ces projets de loi soient lus une deuxième fois à la prochaine séance.

L'hon. M. Volpé donne avis de motion 39 portant que, le mercredi 30 mars 2005, appuyé par le premier ministre, il proposera ce qui suit :

que la Chambre approuve en général la politique budgétaire du gouvernement.

M. Paulin donne avis de motion 40 portant que, le mardi 25 janvier 2005, appuyé par M. Landry, il proposera

qu'une adresse soit présentée à S.H. le lieutenant-gouverneur le priant de faire déposer sur le bureau de la Chambre les documents, les courriels et la correspondance échangés entre le ministère du Tourisme et des Parcs et le parc provincial Mactaquac pour l'année civile 2004.

M. Foran accueille à la Chambre John McKay, député provincial libéral de 1974 à 1982 et de 1987 à 1999 et président de l'Assemblée de 1997 à 1999.

Il est unanimement convenu de passer outre à l'étude des motions émanant des députés, à laquelle deux heures sont réservées.

Sur autorisation de la Chambre, l'hon. M. Green, appuyé par M. Lamrock, propose ce qui suit :

que, par dérogation au paragraphe 29(1) du Règlement, l'Assemblée ouvre et tienne ses séances quotidiennes pendant la semaine du 18 au 21 janvier selon l'horaire suivant :

le mardi 18 janvier,
de 13 h 00 à 18 h 00 ;
de 19 h 00 à 22 h 00 ;

le mercredi 19 janvier,
de 10 h 00 à 12 h 30 ;
de 14 h 00 à 18 h 00 ;
de 19 h 00 à 22 h 00 ;

le jeudi 20 janvier,
de 10 h 00 à 12 h 00 ;
de 13 h 00 à 18 h 00 ;

le vendredi 21 janvier,
de 10 h 00 à 12 h 30 ;
de 14 h 00 à 18 h 00. (Motion 41.)

La motion, mise aux voix, est adoptée.

L'hon. M. Green, leader parlementaire du gouvernement, annonce que l'intention du gouvernement est que la Chambre se forme en Comité des subsides pour étudier le budget de capital du ministère de la Santé et du Mieux-être pour 2005-2006 et poursuivre l'étude du budget de capital du ministère de l'Éducation.

La Chambre, conformément à l'ordre du jour, se forme en Comité des subsides sous la présidence de M. C. LeBlanc.

Après un certain laps de temps, M. Betts prend le fauteuil à titre de président suppléant du comité.

Après un certain laps de temps, M. Holder prend le fauteuil.

Après un certain laps de temps, M. C. LeBlanc reprend le fauteuil.

À 17 h 55, la séance est suspendue jusqu'à 19 h.

19 h

La séance reprend sous la présidence de M. C. LeBlanc.

Après un certain laps de temps, M. Holder prend le fauteuil.

Après un autre laps de temps, le président de la Chambre reprend le fauteuil. Le président du comité, M. Holder, demande au président de la Chambre de revenir à la présentation des rapports de comités et fait rapport que le comité a accompli une partie du travail au sujet des questions dont il a été saisi, a adopté plusieurs crédits et demande à siéger de nouveau.

Le président de la Chambre, conformément à l'article 78.1 du Règlement, met aux voix la motion d'adoption du rapport, dont la Chambre est réputée être saisie; la motion est adoptée.

Voici les crédits dont il est fait rapport :

BUDGET DE CAPITAL 2005-2006

	Votés (\$)
MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DU MIEUX-ÊTRE	
Hôpitaux publics - Biens d'équipement	10 700 000
Renouvellement des soins de santé	26 445 000
MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION	
Écoles publiques - Biens d'équipement	1 000 000

La Chambre adopte ces crédits.

La séance est levée à 21 h 25.

Conformément à l'article 39 du Règlement, les documents suivants, ayant été déposés au bureau du greffier, sont réputés avoir été déposés sur le bureau de la Chambre :

documents demandés dans les avis de motion 30 et 31	(10 janvier 2005);
documents demandés dans l'avis de motion 33	(11 janvier 2005);
documents demandés dans l'avis de motion 27	(14 janvier 2005);
rapport annuel du ministère de l'Agriculture, des Pêches et de l'Aquaculture pour 2003-2004	(10 janvier 2005);
<i>Rapport de la directrice générale des élections :</i> <i>Élection partielle : Shediac-Cap-Pelé</i>	(13 janvier 2005);
rapport annuel de Gestion provinciale Ltée pour 2003-2004	(14 janvier 2005).